

Dekontaminationserklärung für mediumberührte Teile

Decontamination Declaration for Items in contact with Process fluids

Download dieser Kontaminierungserklärung/Download of this contamination declaration at: <http://www.go-sys.de/service/downloads>

Aufgrund der gesetzlichen Vorschriften und zum Schutz unserer Mitarbeiter und Betriebseinrichtungen benötigen wir diese unterschriebene Dekontaminationserklärung, bevor Ihr Auftrag bearbeitet werden kann.

Bringen Sie diese unbedingt außen an der Verpackung an. Ansonsten können wir Ihre Sendung nicht annehmen bzw. bearbeiten.

Ggf. erfolgt eine Berechnung nach Aufwand!

Because of legal regulations and for the safety of our employees and operation equipment, we need this signed „Decontamination Declaration“ before your order can be handled.

Please attach it to the outside of the packaging with the shipping documents. Otherwise we cannot accept or process the goods.

If necessary, you will be billed incurred costs!

Lieferadresse: Delivery Address: GO Systemelektronik GmbH Faluner Weg 1 24109 Kiel Germany

Ihre Vorgangsnummer: Your Declaration number:

Bei Fragen/Questions: Email: service@go-sys.de

Gefahrenhinweise zum Medium

Hazard notes to the media



	Medium / Konzentration <i>medium / concentration</i>	Identifikation CAS No.	entzündlich <i>flammable</i>	giftig <i>toxic</i>	ätzend <i>corrosive</i>	gesundheits- schädlich / reizend <i>harmful / irritant</i>	sonstiges* <i>other*</i>	unbedenklich <i>harmless</i>
Medium im Prozess <i>Process medium</i>								
Medium zur Prozessreinigung <i>Medium for process cleaning</i>								
Medium zur Endreinigung <i>Returned part cleaned with</i>								

*explosiv; brandfördernd; umweltgefährlich; biogefährlich; radioaktiv

**explosive; oxidising; dangerous for the environment; biological risk; radioactive*

Bitte ausfüllen/ankreuzen. Trifft einer der Gefahrenhinweise zu, Sicherheitsdatenblatt und ggf. spezielle Handhabungsvorschriften beilegen.

Please tick should one of the above be applicable, include safety data sheet and if necessary, special handling instructions.

Ist das Produkt nun sicher in der Handhabung?
Is the product now safe to handle?

Nein / No

Ja / Yes

Angaben zum Absender (Kontakt für Rückfragen) / Information about sender (contact for any queries)

Firma <i>Company</i>		Telefon <i>Phone</i>	
Ansprechpartner <i>Contact person</i>		Fax <i>Fax</i>	
Straße <i>Street</i>		E-Mail <i>E-mail</i>	
PLZ, Ort <i>ZIP code, City</i>		Ihre Auftragsnummer <i>Your order number</i>	
Land <i>Country</i>		Unsere Rechnungsnummer <i>Our invoice no.</i>	

“Wir bestätigen, die vorliegende Erklärung nach unserem besten Wissen wahrheitsgetreu und vollständig ausgefüllt zu haben. Wir bestätigen weiter, dass die zurückgesandten Teile sorgfältig gereinigt wurden und nach unserem besten Wissen frei von Rückständen in gefahrbringender Menge sind.”

“We hereby certify that this declaration is filled out truthfully and completely to the best of our knowledge. We further certify that the returned parts have been carefully cleaned. To the best of our knowledge they are free of any residues in dangerous quantities.”

(Ort, Datum / <i>place, date</i>)	
Name, Abt. / <i>dept.</i> (bitte Druckschrift / <i>please print</i>)	
Unterschrift / <i>Signature</i>	

DOC Dekon-DE-1.0